ES INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- El dispositivo debe instalarse conforme a la reglamentación electrónica y de seguridad local vigente.
- El dispositivo está equipado con una conexión a tierra integrada, la cual debe ser debidamente conectada durante el proceso de puesta en marcha.
- Este producto no requiere mantenimiento específico. Por ello, bajo ninguna circunstancia debe ser desmontado, modificado o intervenido por personal no autorizado, ya que cualquier alteración podría comprometer su seguridad y funcionamiento.
- Este producto no se puede usar en exterior. El dispositivo está preparado para ser alojado en la cabecera de la red de distribución de aire de un sistema de climatización con conductos rígidos. Dichos conductos deben ofrecer continuidad eléctrica a fin de facilitar la correcta disipación de cargas electrostáticas.
- El flujo de aire que atraviesa el dispositivo debe ser paralelo y en la dirección de las flechas marcadas físicamente en el propio dispositivo. Verifique durante la puesta en marcha que el dispositivo queda colocado respetando esa orientación.
- Para evitar la acumulación de cargas electrostáticas y/o la generación de arcos eléctricos, se deben respetar las siguientes distancias mínimas con respecto a cualquier elemento susceptible de cargarse electrostáticamente:
  - Aguas arriba (hacia la unidad interior): 100 mm.
  - Aguas abajo (hacia la rejilla / compuerta): 500 mm.
- La generación de ozono del dispositivo (< 0,005 ppm) ha sido verificada según la norma UL 2998.
- Evite utilizar cualquier producto químico inflamable para la limpieza del interior de los conductos mientras el dispositivo está en funcionamiento.

EN SAFETY INFORMATION

- The device must be installed in accordance with the applicable local regulations covering electrical installations and safety.
- The device is equipped with an integrated earth connection, which must be appropriately connected during the start-up process.
- This product does not require specific maintenance. Therefore, under no circumstances should it be disassembled, modified, or serviced by unauthorized personnel since any alteration could compromise its safety and operation.
- This product cannot be used outdoors. The device is designed to be housed at the head of the air distribution network of an HVAC system with rigid ducts. These ducts must provide electrical continuity to ensure the proper dissipation of electrostatic charges.
- Air must flow through the device in parallel and in the direction of the arrows marked on the device itself. Check that the device is positioned in this direction during start-up.
- To prevent the accumulation of electrostatic charges and/or the generation of electric arcs, the following minimum distances must be observed with respect to any element subject to becoming electrostatically charged:
  - Upstream (toward the indoor unit): 100 mm.
  - Downstream (toward the grille / damper): 500 mm.
- The ozone generation of the device (< 0.005 ppm) has been verified according to UL 2998.
- Avoid the use of flammable chemicals when cleaning the inside of the ducts while the device is in operation.

PT INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

- O dispositivo deve instalar-se conforme a regulamentação eletrónica e de segurança local vigente.
- O dispositivo vem equipado com uma ligação à terra integrada, que deve estar devidamente conectada durante o processo de início de funcionamento.
- Este produto não requer manutenção específica. Como tal, em nenhuma circunstância deve ser desmontado, modificado ou intervencionado por pessoal não autorizado, uma vez que qualquer alteração poderá comprometer a sua segurança e funcionamento.
- Este produto no se pode usar no exterior. O dispositivo está preparado para ser alojado na cabeceira da rede de distribuição do ar de um sistema de climatização com condutas rígidas. Essas condutas devem oferecer continuidade elétrica de modo a facilitar a correta dissipação de cargas eletrostáticas.
- O fluxo de ar que atravessa o dispositivo deve ser paralelo e na direção das setas assinaladas fisicamente no próprio dispositivo. Durante o início de funcionamento, certifique-se de que o dispositivo fica colocado respeitando essa orientação.
- Para evitar a acumulação de cargas eletrostáticas e/ou a geração de arcos elétricos, deve-se respeitar as seguintes distâncias mínimas relativamente a qualquer elemento suscetível de se carregar eletrostaticamente:
  - Águas acima (até à unidade interior): 100 mm.
  - Águas abaixo (até à grelha / registo): 500 mm.
- A geração de ozono do dispositivo (< 0,005 ppm) foi verificada de acordo com a norma UL 2998.
- Evite utilizar qualquer produto químico inflamável para a limpeza do interior das condutas, enquanto o dispositivo está em funcionamento.

FR INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

- Le dispositif doit être installé conformément à la réglementation électronique et de sécurité locale en vigueur.
- Le dispositif est équipé d'une mise à la terre intégrée, qui doit être correctement connectée au cours du processus de mise en service.
- Ce produit ne nécessite pas d'entretien spécifique. Par conséquent, il ne doit en aucun cas être démonté, modifié ou manipulé par du personnel non autorisé, car toute altération pourrait compromettre sa sécurité et son fonctionnement.
- Ce produit ne doit pas être utilisé en extérieur. Le dispositif est prêt à être logé à la tête du réseau de distribution d'air d'un système de chauffage et refroidissement à conduits rigides. Les conduits mentionnés doivent assurer la continuité électrique afin de faciliter la dissipation correcte des charges électrostatiques.
- Le flux d'air qui traverse le dispositif doit être parallèle et dans la direction des flèches marquées physiquement sur le dispositif lui-même. Vérifiez au cours de la mise en service que le dispositif soit bien mis en place en respectant cette orientation.
- Pour éviter l'accumulation de charges électrostatiques et/ou la génération d'arcs électriques, les distances minimales suivantes doivent être respectées par rapport à tout élément susceptible de porter des charges électrostatiques :
  - En amont (vers l'unité intérieure) : 100 mm.
  - En aval (vers la grille / registre) : 500 mm.
- La génération d'ozone par le dispositif (< 0,005 ppm) a été vérifiée d'après la norme UL 2998.
- Évitez d'utiliser de quelconques produits chimiques inflammables pour le nettoyage de l'intérieur des conduits pendant que le dispositif est en fonctionnement.

AIRZONE

FSAZAIQBDCVD02

IT INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Il dispositivo deve essere installato secondo la regolamentazione elettronica e di sicurezza locale in vigore.
- Il dispositivo è dotato di un collegamento a terra integrato, che deve essere appositamente collegato durante la procedura di commissioning.
- Questo prodotto non richiede una manutenzione specifica. Pertanto, non deve in nessun caso essere smontato, modificato o intervenire personale non autorizzato, poiché qualsiasi alterazione potrebbe comprometterne la sicurezza e il funzionamento.
- Questo prodotto non può essere utilizzato all'aperto. Il dispositivo è predisposto per l'installazione in testa alla rete di distribuzione dell'aria di un sistema di climatizzazione a condotti rigidi. Tali condotti devono garantire la continuità elettrica in modo da facilitare la corretta dissipazione delle cariche elettrostatiche.
- Il flusso d'aria che attraversa il dispositivo deve essere parallelo e in direzione delle frecce fisicamente indicate sul dispositivo stesso. Durante il commissioning, verificare che il dispositivo sia posizionato secondo tale orientamento.
- Per evitare l'accumulo di cariche elettrostatiche e/o la generazione di archi elettrici, è necessario rispettare le seguenti distanze minime da qualsiasi elemento suscettibile di carica elettrostatica:
  - A monte (verso l'unità interna): 100 mm.
  - A valle (verso la bocchetta / serranda): 500 mm.
- La generazione di ozono del dispositivo (< 0,005 ppm) è stata verificata secondo la norma UL 2998.
- Per la pulizia interna dei condotti, evitare di utilizzare prodotti chimici infiammabili mentre il dispositivo è in funzione.

DE SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Das Gerät muss in Übereinstimmung mit den geltenden örtlichen Elektronik- und Sicherheitsvorschriften installiert werden.
- Das Gerät ist mit einem integrierten Erdungsanschluss ausgestattet, der bei der Inbetriebnahme ordnungsgemäß angeschlossen werden muss.
- Dieses Produkt erfordert keine besondere Wartung. Es darf daher unter keinen Umständen zerlegt, verändert oder von Unbefugten manipuliert werden, da jede Veränderung die Sicherheit und Betrieb beeinträchtigen könnte.
- Dieses Produkt darf nicht im Freien verwendet werden. Das Gerät ist für den Einbau am Kopf des Luftverteilungsnetzes einer Klimaanlage mit starren Luftkanälen vorbereitet. Diese Luftkanäle müssen elektrische Durchgängigkeit aufweisen, um die ordnungsgemäße Ableitung elektrostatischer Ladungen zu ermöglichen.
- Der Luftstrom durch das Gerät muss parallel und in Richtung der auf dem Gerät selbst angebrachten Pfeile verlaufen. Prüfen Sie bei der Inbetriebnahme, dass das Gerät so ausgerichtet positioniert ist.
- Um elektrostatische Aufladungen und/oder die Entstehung von Lichtbögen zu vermeiden, müssen folgende Mindestabstände zu allen elektrostatisch aufladbaren Elementen eingehalten werden:
  - Rückluft (zum Innengerät): 100 mm.
  - Zuluft (zum Auslassgitter / Luftklappe): 500 mm.
- Die Ozonerzeugung des Geräts (< 0,005 ppm) wurde gemäß UL 2998 geprüft.
- Vermeiden Sie die Verwendung von brennbaren Chemikalien zur Reinigung der Kanalinnenwand, während das Gerät in Betrieb ist.

NL VEILIGHEIDSGERELATEERDE INFORMATIE

- Het apparaat dient te worden geïnstalleerd conform de lokale voorschriften voor elektronica en veiligheid.
- Het apparaat is voorzien van een geïntegreerde aarding, die naar behoren moet worden aangesloten tijdens de inbedrijfstelling.
- Dit product hoeft niet te worden onderhouden. Daarom mag het onder geen enkele voorwaarde worden gedemonteerd, gewijzigd of gemanipuleerd door onbevoegd personeel, aangezien elke wijziging de veiligheid en correcte werking in het geding kan brengen.
- Dit product mag niet buitenshuis worden gebruikt. Dit product is bedoeld voor installatie in de kop van het luchtverdelingssysteem van een klimaatregelingssysteem met starre kanalen. Deze kanalen dienen geleidend te zijn om ervoor te zorgen dat elektrostatische lading naar behoren kan worden afgevoerd.
- De luchtstroom door het apparaat moet parallel zijn, in de richting van de pijlen die op het apparaat zelf staan aangegeven. Controleer tijdens de inbedrijfstelling dat het apparaat in die richting is geplaatst.
- Om ophoping van elektrostatische lading en/of vlambogen te voorkomen, dienen de volgende minimumafstanden tot de volgende elementen die gevoelig zijn voor elektrostatische lading te worden aangehouden:
  - Stroomopwaarts (naar de binnenunit): 100 mm.
  - Stroomafwaarts (naar het rooster / klep): 500 mm.
- Het apparaat genereert ozon (<0,005 ppm) conform de norm UL 2998.
- Vermijd het gebruik van ontvlambare chemische producten voor de reiniging van de binnenzijde van de kanalen terwijl het apparaat in bedrijf is.

PL INFORMACJA DOTYCZĄCA BEZPIECZEŃSTWA

- Urządzenie należy zainstalować zgodnie z obowiązującymi przepisami lokalnymi dotyczącymi urządzeń elektronicznych i bezpieczeństwa.
- Urządzenie ma wbudowane uziemienie, które należy właściwie podłączyć w procesie rozruchu.
- Produkt nie wymaga serwisowania. Z tego względu nieupoważnione osoby nie powinny go pod żadnym pozorem rozmontowywać, modyfikować ani w żaden inny sposób ingerować w jego konstrukcję, ponieważ jakakolwiek zmiana może negatywnie wpłynąć na jego bezpieczeństwo i funkcjonowanie.
- Produktu nie można używać na zewnątrz. Urządzenie jest przygotowane do zamontowania na początku sieci dystrybucji powietrza w systemie klimatyzacji ze sztywnymi kanałami. Kanały powinny zapewniać ciągłość elektryczną, aby ułatwić prawidłowe rozpraszanie ładunków elektrostatycznych.
- Przepływ powietrza przechodzącego przez urządzenie powinien być równoległy i zgodny z kierunkiem strzałek znajdujących się na urządzeniu. Podczas rozruchu należy sprawdzić, czy urządzenie jest zamontowane zgodnie z tym kierunkiem.
- Aby uniknąć nagromadzenia ładunków elektrostatycznych i/lub powstawania łuków elektrycznych, należy zachować następujące odległości minimalne od wszelkich elementów podatnych na naładowanie elektrostatyczne:
  - Przed urządzeniem (w kierunku jednostki wewnętrznej): 100 mm.
  - Za urządzeniem (w kierunku kratki / przepustnicy): 500 mm.
- Wytwarzanie ozonu przez urządzenie (< 0,005 ppm) zostało zweryfikowane zgodnie ze standardem UL 2998.
- Nie należy używać żadnych łatwopalnych produktów chemicznych do czyszczenia wnętrza kanałów, podczas gdy urządzenie jest włączone.

EL ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Η συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί σύμφωνα με τους κατά τόπους ισχύοντες κανονισμούς ηλεκτρονικών συσκευών και ασφαλείας.
- Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με ενσωματωμένη σύνδεση γείωσης, η οποία πρέπει να συνδεθεί σωστά κατά τη θέση σε λειτουργία.
- Αυτό το προϊόν δεν απαιτεί ειδική συντήρηση. Επομένως, σε καμία περίπτωση δεν πρέπει να αποσυναρμολογείται, να τροποποιείται ή να παραβιάζεται από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό, καθώς οποιαδήποτε τροποποίηση θα μπορούσε να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλεια και τη λειτουργία της.
- Αυτό το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση σε εξωτερικούς χώρους. Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για εγκατάσταση στην κορυφή του δικτύου διανομής αέρα ενός συστήματος μονάδας κλιματισμού με άκαμπτους αεραγωγούς. Αυτοί οι αεραγωγοί πρέπει να παρέχουν ηλεκτρική συνέχεια για να διευκολύνουν την ορθή απαγωγή των ηλεκτροστατικών φορτίων.
- Η ροή αέρα μέσω της συσκευής πρέπει να είναι παράλληλη και προς την κατεύθυνση των βελών που αναγράφονται στην ίδια τη συσκευή. Κατά τη θέση σε λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη με τον σωστό προσανατολισμό.
- Για να αποτρέψετε τη συσσώρευση ηλεκτροστατικών φορτίων ή/και τη δημιουργία ηλεκτρικών τόξων, πρέπει να διατηρούνται οι ακόλουθες ελάχιστες αποστάσεις από οποιοδήποτε στοιχείο που είναι ευάλωτο στην ηλεκτροστατική φόρτιση:
  - Ανάντη (προς την εσωτερική μονάδα): 100 mm.
  - Κατάντη (προς τη σχάρα/ τον αποσβεστήρα): 500 mm.
- Η παραγωγή όζοντος της συσκευής (<0,005 ppm) έχει επαληθευτεί σύμφωνα με το πρότυπο UL 2998.
- Αποφύγετε τη χρήση εύφλεκτων χημικών ουσιών για τον καθαρισμό του εσωτερικού των αεραγωγών ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.

SV SÄKERHETSINFORMATION

- Enheten måste installeras i enlighet med gällande lokala elektronik- och säkerhetsföreskrifter.
- Enheten är utrustad med en integrerad jordanslutning, som måste anslutas korrekt under driftsättningen.
- Denna produkt kräver inget särskilt underhåll. Därför bör den under inga omständigheter demonteras, modifieras eller manipuleras av obehörig personal, eftersom varje ändring kan äventyra dess säkerhet och funktion.
- Produkten kan inte användas utomhus. Enheten är utformad för att inrymmas i huvudkanalen för luftdistributionen i ett luftkonditioneringssystem med styva kanaler. Luftkanalerna måste erbjuda elektrisk kontinuitet för att underlätta korrekt avledning av elektrostatiska laddningar.
- Luftflödet genom enheten måste vara parallellt och enligt pilarnas riktning som de är fysiskt markerade på själva enheten. Vid driftsättningen kontrollera att enheten är placerad i denna riktning.
- För att undvika ackumulering av elektrostatiska laddningar eller generering av elektriska ljusbågar, måste följande minimiavstånd respekteras med avseende på alla element som är känsliga för elektrostatisk laddning:
  - Uppströms (mot inomhusenheten): 100 mm.
  - Nedströms (mot gallret eller spjället): 500 mm.
- Enhetens ozongenerering (< 0,005 ppm) har verifierats enligt UL 2998.
- Undvik att använda brandfarliga kemikalier för att rengöra insidan av kanalerna medan enheten är i drift.

NO SIKKERHETSINFORMASJON

- Enheten må installeres i samsvar med gjeldende lokale forskrifter med hensyn til elektriske installasjoner og sikkerhet.
- Apparatet er utstyrt med en integrert jordforbindelse, som må kobles til på riktig måte ved oppstartsprosessen.
- Dette produktet krever ikke spesielt vedlikehold. Derfor må den under ingen omstendigheter demonteres, modifiseres eller vedlikeholdes av uautorisert personell, siden enhver endring kan kompromittere sikkerheten og driften.
- Dette produktet kan ikke brukes utendørs. Enheten er konstruert for å plasseres i toppen av luftfordelingsnettet i et HVAC-system med stive kanaler. Disse kanalene må sørge for elektrisk kontinuitet for å sikre en riktig avledning av elektrostatiske ladninger.
- Luften må strømme gjennom enheten parallelt, og i retning av pilene som er merket på selve enheten. Kontroller at enheten er montert i denne retningen under oppstart.
- For å unngå akkumulering av elektrostatiske ladninger og/eller dannelsen av elektriske lysbuer, må følgende minimumsavstander overholdes i forhold til alle elementer som kan bli elektrostatisk ladet:
  - Oppstrøms (til innendørsenheten): 100 mm.
  - Nedstrøms (til gitteret / spjeldet): 500 mm.
- Enhetens ozonproduksjon (< 0,005 ppm) er verifisert i henhold til UL 2998.
- Unngå å bruke brannfarlige kjemikalier ved rengjøring av innsiden av kanalene mens enheten er i drift.

LT SAUGUMO INFORMACIJA

- Įrenginys turi būti montuojamas laikantis galiojančių vietinių elektros instaliacijos ir saugos taisyklių.
- Prietaisas turi integruotą įžeminimo jungtį, kuri turi būti tinkamai prijungta paleidimo metu.
- Šiam gaminiui nereikia specialios priežiūros. Todėl jokiu būdu negalima jo ardyti, modifikuoti ar aptarnauti neįgaliotiems asmenims, nes bet kokie pakeitimai gali pakenkti jo saugai ir veikimui.
- Šio gaminio negalima naudoti lauke. Įrenginys skirtas montuoti ŠVOK sistemos su standžiais ortakiais oro paskirstymo tinklo galvutėje. Šiuose kanaluose turi būti užtikrintas elektrinis tęstinumas, kad būtų tinkamai išsklaidyti elektrostatiniai krūviai.
- Oras per prietaisą turi tekėti lygiagrečiai ir ant prietaiso pažymėtų rodyklių kryptimi. Patikrinkite, ar paleidimo metu prietaisas yra nukreiptas šia kryptimi.
- Siekiant išvengti elektrostatinių krūvių kaupimosi ir (arba) elektros lanko susidarymo, būtina laikytis toliau nurodytų mažiausių atstumų iki bet kokio elemento, kuris gali būti elektrostatiškai įkrautas:
  - Prieš srovę (į patalpų bloką): 100 mm.
  - Pasroviui (iki grotelių / sklendės): 500 mm.
- Prietaiso ozono susidarymas (< 0,005 ppm) buvo patikrintas pagal UL 2998.
- Valydami ortakių vidų, kai prietaisas veikia, nenaudokite degių cheminių medžiagų.

HU BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

- A berendezést a hatályos helyi elektronikai és biztonsági előírásoknak megfelelően telepítse.
- A berendezésbe beépített földelőcsatlakozót az üzembe helyezés során megfelelően csatlakoztassa.
- A termék nem igényel külön karbantartást. Ennek okán tilos szétszerelni, módosítani vagy abba illetéktelen személyeknek belenyúlni, mivel a terméken végzett bármilyen módosítás veszélyeztetheti a biztonságot és a helyes működést.
- A termék kültéren nem használható. A berendezés a merevcsatornás légkondicionáló rendszerek levegőelosztó hálózatának fejrészére való beépítésre szolgál. Ezeknek a csatornáknak elektromos folytonosságot kell biztosítaniuk az elektrosztatikus töltések megfelelő elvezetésének elősegítése érdekében.
- A berendezésen áthaladó levegőnek párhuzamosan, és a berendezések megjelölt nyilak irányába kell áramlania. Az üzembe helyezéskor ellenőrizze, hogy a berendezés ennek a tájolásnak megfelelően van-e elhelyezve.
- Az elektrosztatikus feltöltődés és/vagy elektromos ívek kialakulásának elkerülése érdekében tartsa be az elektrosztatikus feltöltődésre hajlamos elemektől az alábbi minimális távolságokat:
  - Folyásirányban felfelé (a beltéri egység felé): 100 mm.
  - Folyásirányban lefelé (a rács / csappantyú felé): 500 mm.
- A készülék ózontermelésének (< 0,005 ppm) ellenőrzésére az UL 2998 szabványnak megfelelően került sor.
- A berendezés működése közben ne használjon gyúlékony vegyszereket a csatornák belsejének tisztításához.

LV DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

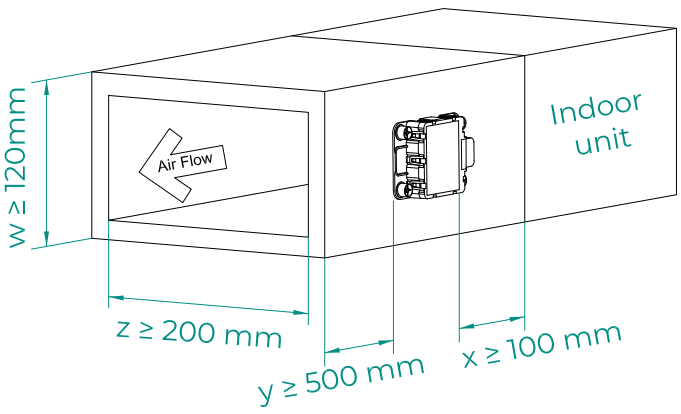
- Ierīce jāuzstāda saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem elektroinstalācijas un drošības noteikumiem.
- Ierīce ir aprīkota ar iebūvētu zemējuma savienojumu, kuru ir atbilstoši jāsavieno palaišanas procesa laikā.
- Šim izstrādājumam nav nepieciešama īpaša apkope. Tāpēc nekādos apstākļos to nedrīkst demontēt, pārveidot vai apkalpot nepiederošas personas, jo jebkādas izmaiņas var apdraudēt tā drošību un darbību.
- Šo izstrādājumu nedrīkst lietot ārpus telpām. Ierīce ir paredzēta izvietošanai HVAC sistēmas ar cietiem kanāliem gaisa sadales tīkla sākumā. Šiem kanāliem jānodrošina elektriskā nepārtrauktība, lai nodrošinātu elektrostatisko lādiņu pareizu izkliedi.
- Gaisam caur ierīci jāplūst paralēli un uz pašas ierīces esošo bultiņu norādītajā virzienā. Pārbaudiet, vai ierīce palaišanas laikā ir novietota šajā virzienā.
- Lai novērstu elektrostatiskā lādiņa uzkrāšanos un/vai elektriskā loka veidošanos, jāievēro šādi minimālie attālumi līdz jebkuram elementam, kas var tikt elektrostatiski uzlādēts:
  - Augšup ķēdē (uz iekštelpu bloku): 100 mm.
  - Lejup ķēdē (līdz režģim / slāpētājam): 500 mm.
- Ierīces ozona ģenerēšana (< 0,005 ppm) ir pārbaudīta saskaņā ar UL 2998.
- Izvairieties no uzliesmojošu ķimikāliju lietošanas, tīrot kanālu iekšpusi ierīces darbošanās laikā.

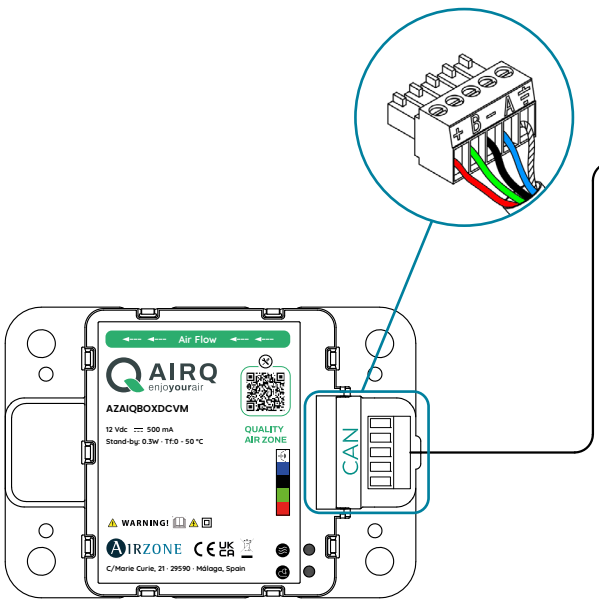
CS BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

- Zařízení musí být instalováno v souladu s platnými místními předpisy pro elektroinstalaci a bezpečnost.
- Zařízení je vybaveno integrovaným uzemněním, které musí být při uvádění do provozu vhodně připojeno.
- Tento produkt nevyžaduje zvláštní údržbu. Proto by jej v žádném případě neměli demontovat, upravovat nebo provádět servisní práce neoprávněné osoby, protože jakákoli změna by mohla ohrozit jeho bezpečnost a provoz.
- Tento produkt nelze používat ve venkovním prostředí. Zařízení je určeno k umístění v hlavici distribuční sítě vzduchu v systému HVAC s pevným potrubím. Tato potrubí musí zajistit elektrickou kontinuitu, aby byl zajištěn správný odvod elektrostatických nábojů.
- Vzduch musí zařízením proudit paralelně a ve směru šipek vyznačených na samotném zařízení. Zkontrolujte, zda je zařízení při uvedení do provozu umístěno v tomto směru.
- Aby se zabránilo hromadění elektrostatických nábojů a/nebo vzniku elektrického oblouku, musí být dodrženy následující minimální vzdálenosti od jakéhokoli prvku, který se může elektrostaticky nabít:
  - Směrem nahoru (k vnitřní jednotce): 100 mm.
  - Směrem dolů (k mřížce / klapce): 500 mm.
- Tvorba ozonu v zařízení (< 0,005 ppm) byla ověřena podle normy UL 2998.
- Při čištění vnitřku potrubí za provozu zařízení nepoužívejte hořlavé chemikálie.

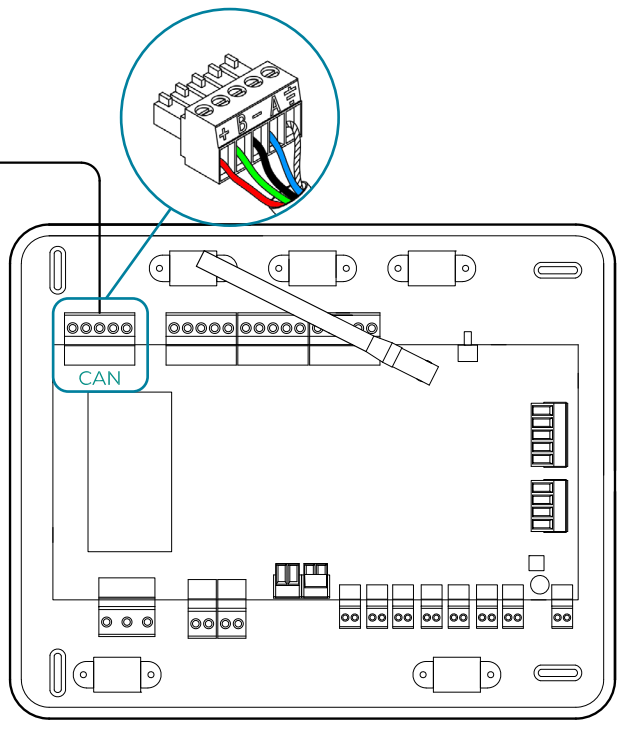
DA SIKKERHEDSINFORMATION

- Enheden skal installeres i henhold til gældende lokale regler om elektriske installationer og sikkerhed.
- Enheden er udstyret med en integreret jordforbindelse, som skal forbindes korrekt under klargøringsprocessen.
- Dette produkt kræver ingen specifik vedligeholdelse. Derfor må produktet under ingen omstændigheder skilles ad, modificeres eller serviceres af uautoriserede personer, da enhver ændring kan få konsekvenser for sikkerheden og driften.
- Dette produkt må ikke bruges udendørs. Dette produkt er designet til at blive placeret ved luftfordelingsnetværkets trykpunkt i et HVAC-system med stive rør. Rørene skal have elektrisk kontinuitet for at sikre korrekt spredning af elektrostatiske ladninger.
- Luften skal strømme parallelt gennem enheden og i samme retning som pilene på selve enheden. Kontrollér under klargøring, at enheden et placeret i denne retning.
- For at undgå akkumulering af elektrostatiske ladninger og/eller generering af elektriske lysbuer skal følgende minimumsafstande overholdes for ethvert element, som kan udsættes for elektrostatiske ladning:
  - Opstrøms (til indendørsenheden): 100 mm.
  - Nedstrøms (til gitteret / spjældet): 500 mm.
- Enhedens ozongenerering (< 0,005 ppm) er verificeret i henhold til UL 2998.
- Undgå at anvende brændbare kemikalier til rensning af rørenes inderside, mens enheden er i drift.





AZAIQBOXDCVM



AZC25CBxMOTW

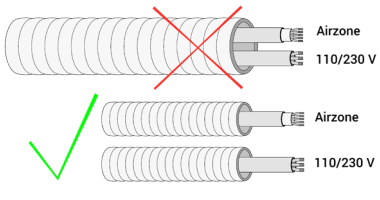
A Azul	Blue	Azul	Bleu	Blu	Blau
- Negro	Black	Preto	Noir	Nero	Schwarz
B Verde	Green	Verde	Vert	Verde	Grün
+ Rojo	Red	Vermelho	Rouge	Rosso	Rot
⏚ Malla	Shield	Malha	Tresse de blindage	Calza	Schwarzer Kabelschirm

Azul	Blue	Azul	Bleu	Blu	Blau
Negro	Black	Preto	Noir	Nero	Schwarz
Verde	Green	Verde	Vert	Verde	Grün
Rojo	Red	Vermelho	Rouge	Rosso	Rot
FE	FE	FE	FE	FE	FE

FE: Functional Earthing

A Blauw	Nietbieski	Μπλε	Blå	Blå	Mėlyna
- Zwart	Czamy	Μαύρο	Svart	Svart	Juoda
B Groen	Zielona	Πράσινο	Grön	Grønn	Žalia
+ Rood	Czerwona	Κόκκινο	Röd	Rød	Raudona
⏚ Afgeschermde kabel	Oplot	πλέγμα	Kabelskärm	Deksel	Skydas

Blauw	Nietbieski	Μπλε	Blå	Blå	Mėlyna
Zwart	Czamy	Μαύρο	Svart	Svart	Juoda
Groen	Zielona	Πράσινο	Grön	Grønn	Žalia
Rood	Czerwona	Κόκκινο	Röd	Rød	Raudona
FE	FE	FE	FE	FE	FE

A Kék	Zils	Modrá	Blå		
- Fekete	Melns	Černá	Sort		
B Zöld	Zaļš	Zelená	Grøn		
+ Piros	Sarkans	Červená	Rød		
⏚ Árnyékolás	Ekrāns	Uzemnění	Jord		

Kék	Zils	Modrá	Blå		
Fekete	Melns	Černá	Sort		
Zöld	Zaļš	Zelená	Grøn		
Piros	Sarkans	Červená	Rød		
FE	FE	FE	FE